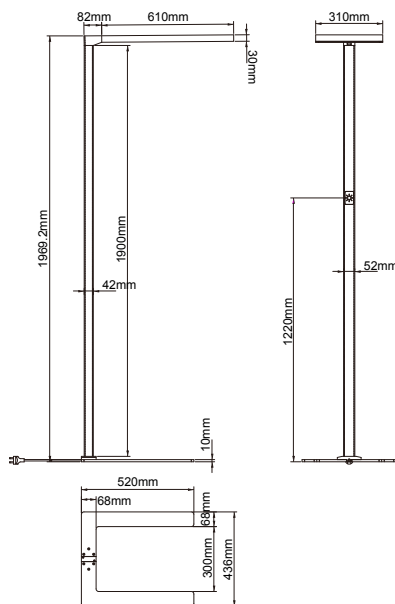


**10008328**

↑37W + ↓37W LED / 80W Total  
incl. LED Board: L9001452 + L9001453  
220-240V ~ 50/60Hz

**(DE) Bestimmungsgemäße Verwendung**

(GB) Intended use / (FR) Utilisation conforme / (NL) Beoogd gebruik / (PL) Stosowanie zgodnie z przeznaczeniem /  
(NO) Riktig bruk / (DK) Korrekt brug / (SE) Avsedd användning / (FI) Määräystenmukainen käyttö  
(IT) Impiego appropriato / (ES) Uso prescrito / (CZ) Použití v souladu s určením / (PT) Utilização correta / (GR) Ενδεδειγμένη χρήση

(DE)	Als Stehleuchte im Innenbereich	(GB)	Use as a floor lamp indoors
(FR)	En tant que lampadaire sur des sols plats, stables, à l'intérieur	(NL)	Binnenshuis als staande lamp op effen ondergrond
(PL)	Jako lampa stojąca na równych, stabilnych podłogach we wnętrzach	(NO)	Som gulvlampe på rett flate innendørs
(DK)	Som gulvlampe på ret gulv indendørs	(SE)	Används som golvampa inomhus
(FI)	Käyttö sisätilojen lattialavalisimena	(IT)	Impiego come lampada da pavimento in ambienti interni
(ES)	Empleo en tanto lámpara de pie en interiores	(CZ)	Použití jako stojací lampa v interiéru
(PT)	Aplicação como candeeiro de pé em interiores	(GR)	Χρήση ως επιδαπέδιο φωτιστικό σε εσωτερικό χώρο

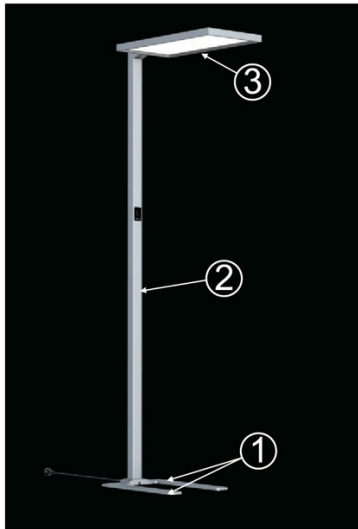
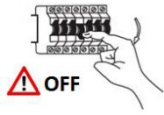
**(DE) Verwendete Symbole**

(GB) Safety Precautions / (FR) Symboles utilisés / (NL) Gebruikte symbolen / (PL) Stosowane symbole / (NO) Brukte symboler /  
(DK) Brugte symboler / (SE) Använda symboler / (FI) Käytetyt symbolit / (IT) Simboli usati / (ES) Símbolos empleados /  
(CZ) Použité symboly / (PT) Símbolos utilizados / (GR) Χρησιμοποιούμενα σύμβολα

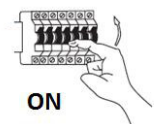
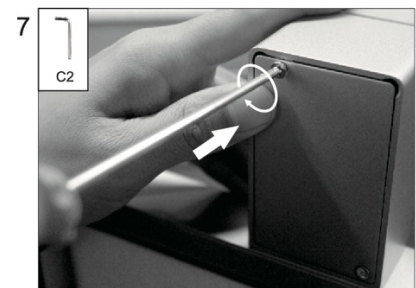
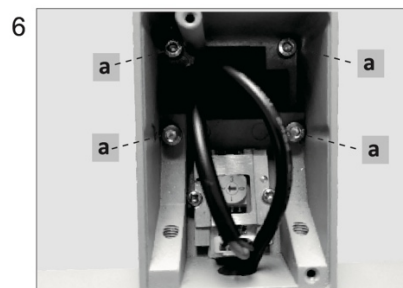
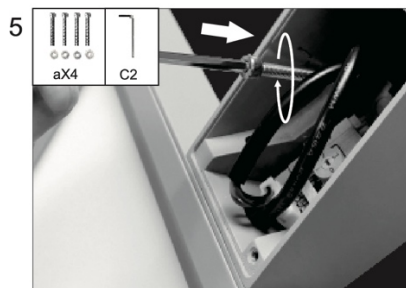
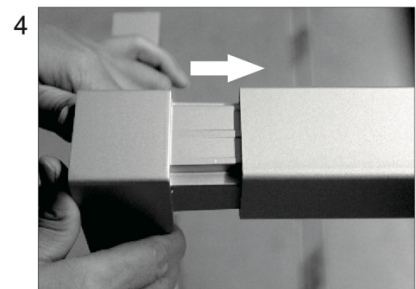
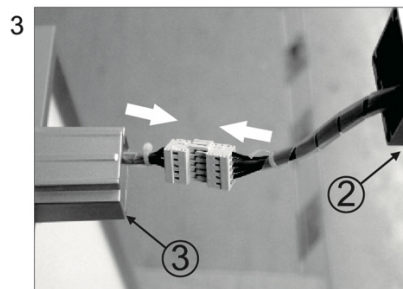
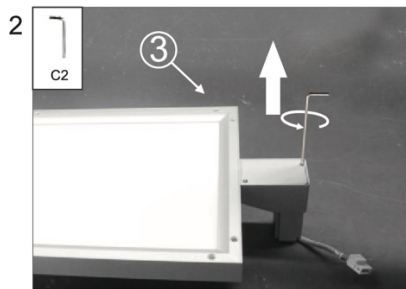
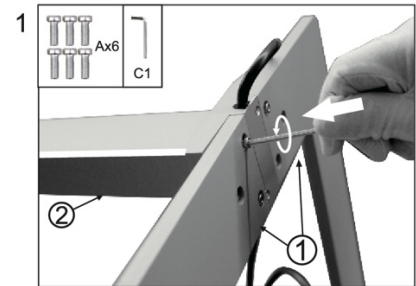
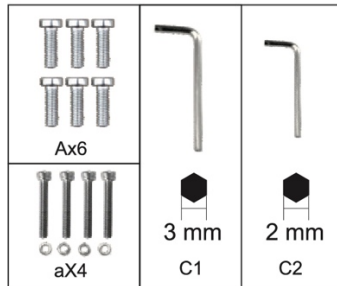
**(DE) Lieferumfang**

(GB) Package contents / (FR) Contenu de la livraison / (NL) Bij de levering inbegrepen / (PL) Zakres dostawy / (NO) Levering /  
(DK) Leveringsomfang / (SE) Leveransomfattning / (FI) Toimitussisältö / (IT) Fornitura / (ES) Volumen de suministro /  
(CZ) Rozsah dodávky / (PT) Material fornecido / (GR) Παραδοτέος εξοπλισμός

(DE)	1 Stehleuchte Montagematerial Montageanleitung	(GB)	1 Floor lamp Installation hardware Mounting instructions	(FR)	1 Lampadaire Matériel de montage Instructions de montage
(NL)	1 Vloerlamp Monteringsmateriale Montagehandleiding	(PL)	1 Lampa stojąca Elementy montażowe Instrukcja montażu	(NO)	1 Gulvlampe Monteringsmateriale Brukerveiledning
(DK)	1 Gulvlampe Monteringsmateriale Brugervejledning	(SE)	1 Golvampa Monteringsmaterial Monteringsanvisning	(FI)	1 Lattialavalaisin Asennusmateriaali Asennusohjeet
(IT)	1 Lampada da pavimento Materiale di montaggio Istruzioni di montaggio	(ES)	1 Lámpara de pie Material de montaje Instrucciones de montaje	(CZ)	1 Stojací lampa Materiál pro montáž Návod k montáži
(PT)	1 Candeeiro de pé Material de montagem Instruções de montagem	(GR)	1 Επιδαπέδιο φωτιστικό Υλικά συναρμολόγησης Οδηγίες συναρμολόγησης		



## Installation instruction

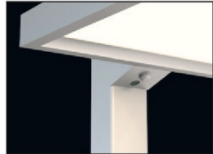


# ARCCHIO

## Manual

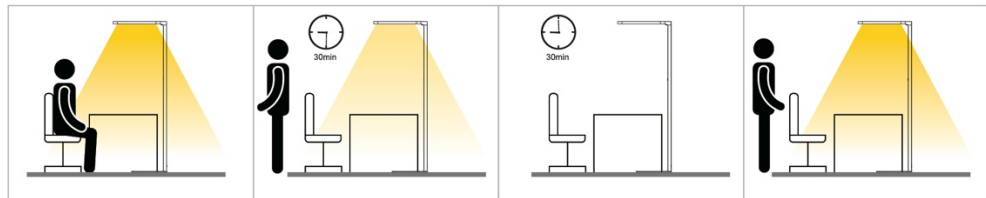


1. Short press to turn off/on.
1. Kurz drücken, um das Licht direkt ein- und auszuschalten
1. Appuyez brièvement pour éteindre/allumer.
2. Long press to dimming.
2. Zum Dimmern lange drücken
2. Appui long pour faire varier l'intensité.



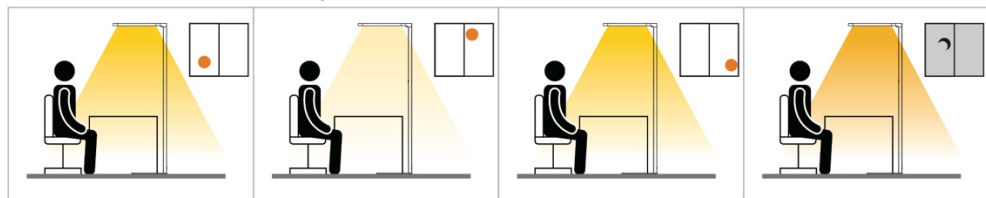
### Motion Sensor & Daylight sensor Bewegungssensor & Tageslichtsensor Détecteur de mouvement & Détecteur de lumière du jour

#### A. Motion Sensor A. Bewegungssensor A. Détecteur de mouvement



1. turn on the lamp
1. Schalten Sie die Lampe ein
1. Allumez la lampe
2. The lamp brightness reduce to 30% when there is no presence in 30min.
2. Die Lampenheitigkeit auf 30% reduziert, wenn innerhalb von 30 Min keine Bewegung erfolgt.
2. Réduction de 30% de l'éclairage après 30mn d'absence de mouvement.
3. After another 30min, the lamp switches off automatically when still no presence detected.
3. Nach weiteren 30 Min schaltet sich die Lampe automatisch aus, wenn keine Bewegung erkannt wird.
3. Extinction du luminaire après 30mn supplémentaires sans détection de mouvement.
4. The lamp will switches on automatically at once when there is presence detected.
4. Die Lampe schaltet sich automatisch ein, Bewegung erkannt wird.
4. Le luminaire s'allume automatiquement dès mouvement est détecté.

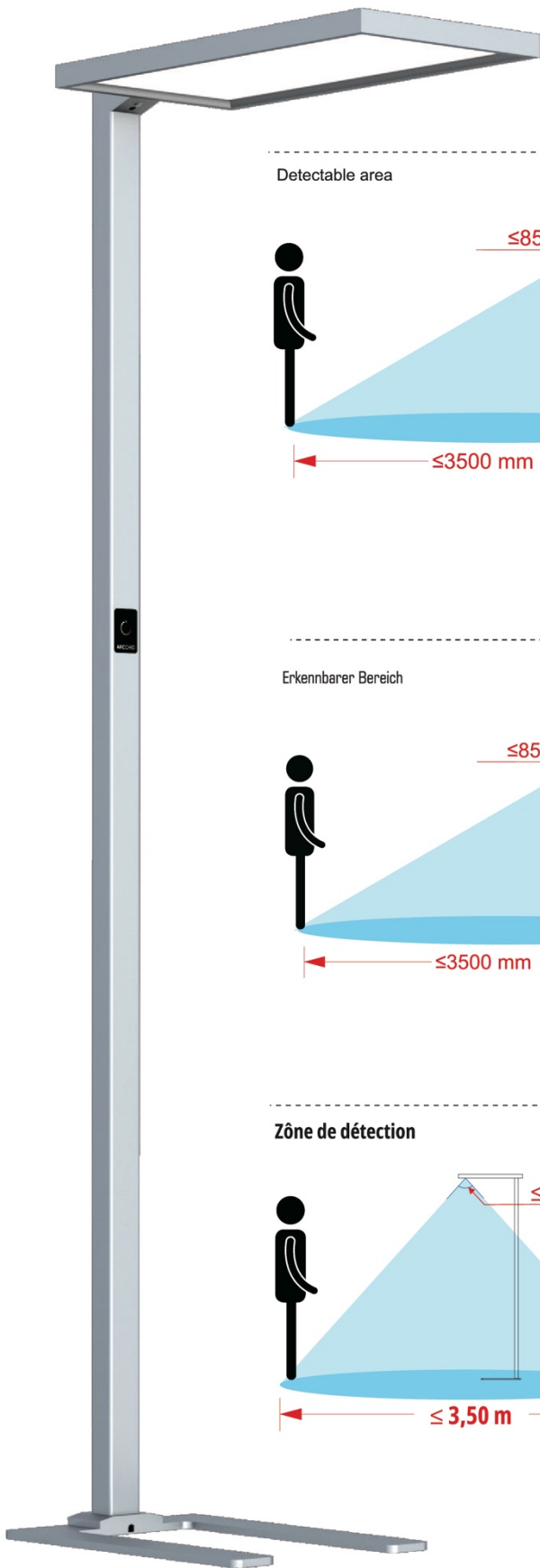
#### B. Daylight Sensor B. Tageslichtsensor B. Détecteur de lumière du jour



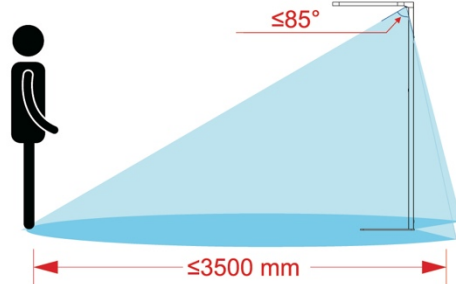
1. Turn on the light and dimming to a comfortable brightness, the daylight sensor will memory this lux value which performance on desk as a standard lux.
  2. When ambient brightness increase (reduce), light will adjust to reduce (increase) its brightness, and guarantee the lux on desk are same to that standard lux, or at least close to that standard lux, it may have around 10% tolerance.
  3. When every time dimming again on light brightness, daylight sensor will memory this new lux value which performance on desk as a new standard lux.
- Attention: The lux value which the light performance on desk will be effected if there is any change on desk within the area of 20° angle under the daylight sensor.

Nach jedem manuellen Einstellen der Helligkeit zeichnet das Steuergerät die vom Sensor erkannte Helligkeit auf und speichert diese bis zum nächsten Dimmen der Helligkeit. (Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass Sie die Lampe auf eine angenehme Lichtstärke einstellen und dimmen) Die Steuereinheit kann die Lichtleistung automatisch entsprechend den Änderungen der Umgebungshelligkeit herunter- oder hochdimmen, um ein relativ konstantes Lichtniveau für einen Schreibtisch in einem Büro zu haben.

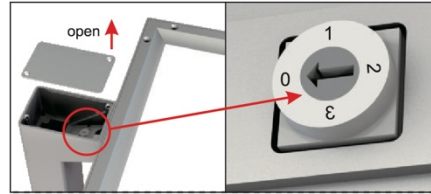
Après chaque réglage manuel de la luminosité, le système de gestion d'éclairage enregistre la luminosité détectée par le détecteur jusqu'à la prochaine gradation de luminosité. (Remarque : assurez-vous de régler la luminosité pour que l'éclairage soit confortable) Le système de gestion d'éclairage peut réduire ou augmenter automatiquement la puissance lumineuse en fonction des changements de luminosité de l'environnement pour avoir un niveau de luminosité relativement constant sur le bureau.



Detectable area



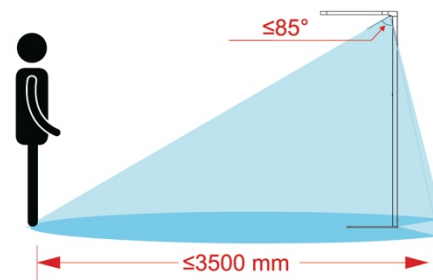
Here to tell you how to play **Motion Sensor & Daylight Sensor**



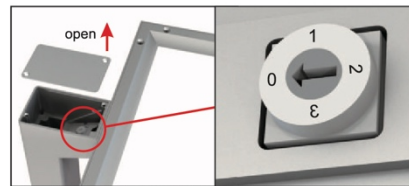
Dip switches	information	Motion sensor	Daylight sensor
0	←	OFF	OFF
1	→	ON	OFF
2	↔	ON	ON
3	↻	OFF	ON

Open the top cover, adjust the dip switch to the module by screwdriver.

Erkennbarer Bereich



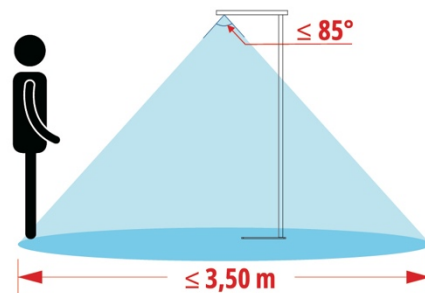
Hier erfahren Sie, wie sie den Bewegungssensor & Tageslichtsensor nutzen können



Dip-Schalter	Information	Bewegungssensor	Tageslichtsensor
0	←	aus	aus
1	→	ein	aus
2	↔	ein	ein
3	↻	aus	ein

Stellen Sie den Schalter mit einem Schraubendreher auf das gewünschte Modul ein

Zône de détection

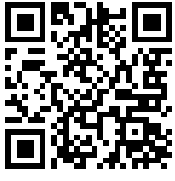


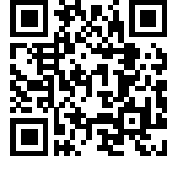
Réglage des modes de détection

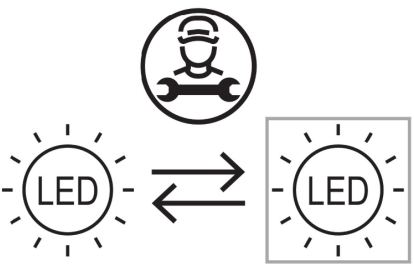


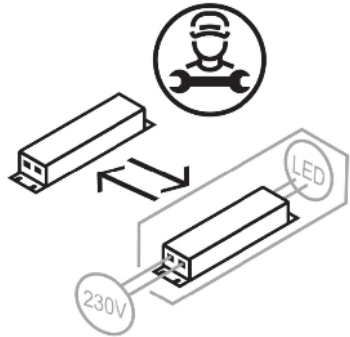
Dip switches	Modes	Détecteur de mouvement	Détecteur de luminosité du jour
0	←	OFF	OFF
1	→	ON	OFF
2	↔	ON	ON
3	↻	OFF	ON

Régler le dip switch sur la tête du luminaire à l'aide d'un tournevis.

<p><b>(DE)</b> Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D  <b>(EN)</b> This product contains a light source of energy efficiency class D  <b>(FR)</b> Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficience énergétique D  <b>(NL)</b> Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D  <b>(PL)</b> Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D  <b>(NO)</b> Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse D  <b>(DK)</b> Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse D  <b>(SE)</b> Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D  <b>(FI)</b> Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen  <b>(IT)</b> Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica D  <b>(ES)</b> Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D  <b>(CZ)</b> Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D  <b>(PT)</b> Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D  <b>(GR)</b> Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης D  <b>(SK)</b> Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity D</p>	<b>QR</b>	<b>EAN</b>
		4251911718379

<p><b>(DE)</b> Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D  <b>(EN)</b> This product contains a light source of energy efficiency class D  <b>(FR)</b> Ce produit comprend une source de lumière de classe d'efficience énergétique D  <b>(NL)</b> Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse D  <b>(PL)</b> Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D  <b>(NO)</b> Dette produktet inneholder en lyskilde i energieeffektivitetsklasse D  <b>(DK)</b> Dette produkt indeholder en lyskilde af energieeffektklasse D  <b>(SE)</b> Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklass D  <b>(FI)</b> Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan D valonlähteen  <b>(IT)</b> Questo prodotto contiene una sorgente luminosa della classe di efficienza energetica D  <b>(ES)</b> Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética D  <b>(CZ)</b> Tento výrobek obsahuje světelný zdroj třídy energetické účinnosti D  <b>(PT)</b> Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D  <b>(GR)</b> Αυτό το προϊόν περιέχει μια φωτεινή πηγή ενεργειακής απόδοσης κλάσης D  <b>(SK)</b> Tento výrobok obsahuje zdroj svetla triedy energetickej efektivity D</p>	<b>QR</b>	<b>EAN</b>
		4251911718386

	<p><b>(DE)</b> Durch einen Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).  <b>(EN)</b> Replaceable (LED only) light source by a professional.  <b>(FR)</b> Source de lumière remplaçable (LED uniquement) par un professionnel.  <b>(NL)</b> Lichtbron (alleen led) te vervangen door een professional.  <b>(PL)</b> Wymienne (tylko LED) źródło światła wykonane przez profesjonalistę.  <b>(NO)</b> Utskiftbar (kun LED) lyskilde av en profesjonell.  <b>(DK)</b> Udskiftelig lyskilde (kun LED), udskiftes af en elektriker.  <b>(SE)</b> Ljuskälla (endast LED) utbytbar genom fackman.  <b>(FI)</b> Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavan (vain LED) valonlähteen.  <b>(IT)</b> Sorgente luminosa (solo LED) sostituibile da un professionista.  <b>(ES)</b> Fuente de luz (solo LED) sustituible por un profesional.  <b>(CZ)</b> Vyměnitelný (pouze LED) světelný zdroj odborníkem.  <b>(PT)</b> Luz LED (apenas LED) substituível por um profissional.  <b>(GR)</b> Η πηγή φωτός (μόνο LED) να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  <b>(SK)</b> Zdroj svetla (iba LED) vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p>
---	---

	<p><b>(DE)</b> Durch einen Fachmann austauschbares Betriebsgerät.  <b>(EN)</b> Replaceable control gear by a professional.  <b>(FR)</b> Contrôleur remplaçable par un professionnel.  <b>(NL)</b> Voorschakelapparatuur te vervangen door een professional.  <b>(PL)</b> Wymienny układ sterujący przez profesjonalistę.  <b>(NO)</b> Utskiftbar kontrollutstyr av en profesjonell.  <b>(DK)</b> Udskiftelig igangsætter, udskiftes af en elektriker.  <b>(SE)</b> Styrdon utbytbar genom fackman.  <b>(FI)</b> Ammattilainen voi vaihtaa vaihdettavat ohjauslaitteet.  <b>(IT)</b> Dispositivo di controllo sostituibile da un professionista.  <b>(ES)</b> Dispositivo de control sustituible por un profesional.  <b>(CZ)</b> Vyměnitelný předřadník odborníkem.  <b>(PT)</b> Dispositivo de controlo substituível por um profissional.  <b>(GR)</b> Ο εξοπλισμός ελέγχου να αντικαθίσταται από επαγγελματία.  <b>(SK)</b> Predradnik vymeniteľný prostredníctvom odborníka.</p>
---	---